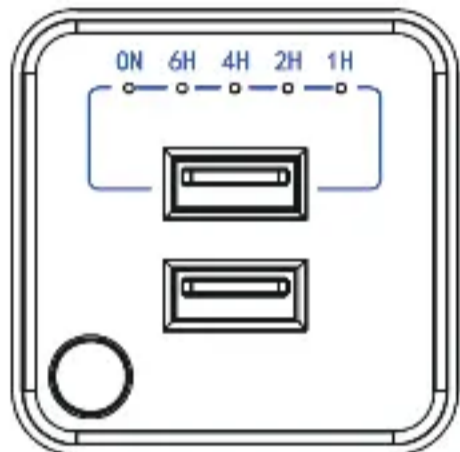




- FR** MINUTERIE USB TYPE C
- ES** TEMPORIZADOR USB TIPO C
- PT** TEMPORIZADOR USB TIPO C
- IT** TIMER USB TIPO C
- EL** ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΤΗΤΗΣ USB ΤΥΠΟΥ Γ
- PL** TIMER USB TYP C
- RO** TIMER USB TIP C
- EN** USB TIMER C TYPE

5 GUARANTEE YEARS



ADEO KEY: 84586346
EAN CODE: 3276007458213

- FR** Mode d'emploi
- ES** Manual de Instrucciones
- PT** Manual de Instruções
- IT** Manuale di istruzioni
- EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών
- PL** Instrukcja Obsługi
- RO** Manual de Instrucțiuni
- EN** Instructions manual

2022/08-V01

	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / Wyłączanie do użytku wewnątrz pomieszczeń / Indoor use only
	Isolation classe 2 / Aislamiento clase 2 / Isolamento de classe 2 / Isolamento di classe 2 / Klasa izolacji 2 / Insulation 2
	Courant alternatif (CA) / Corriente alterna (CA) / Corrente alternada (CA) / Corrente Alternata (CA) / Prąd przemienny (AC) / Alternative Current (AC)
	Courant continu (CC) / Corriente continua (CC) / Corrente continua (CC) / Corrente Continua (CC) / Prąd stały (DC) / Direct Current (DC)

Garantie et responsabilité limitées

LEXMAN garantit que le produit est exempt de tout défaut matériel et de fabrication dans un délai de cinq ans à compter de la date de achat. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par un accident, une négligence, une mauvaise utilisation, une modification, une contamination ou une manipulation incorrecte. Le vendeur n'est pas autorisé à donner une autre garantie au nom de LEXMAN. Si vous avez besoin d'un service de garantie pendant la période de garantie, veuillez contacter votre vendeur directement. LEXMAN ne saurait être tenu responsable des dommages ou pertes spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs causés par l'utilisation de cet appareil. Certains pays ou régions n'autorisant pas de limitations sur les garanties implicites et les dommages accessoires ou ultérieurs, la limitation de responsabilité ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Accessoires

Ouvrez la boîte de l'emballage et sortez le multimètre. Veuillez vérifier si les éléments suivants sont manquants ou endommagés.
a) Manuel de l'utilisateur 1 pièce
b) Notice 1 pièce
Si l'un des éléments ci-dessus est manquant ou endommagé, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur.

Présentation sécurité

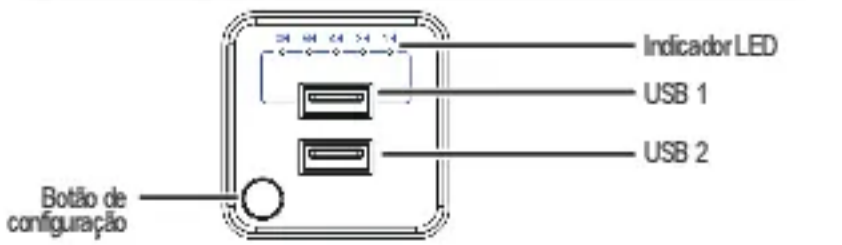
Ce produit est adapté pour recharger : téléphone, montre, appareil électronique. N'utilisez pas le produit si celui-ci est endommagé ou défectueux. N'ouvrez pas ou ne réparez pas le produit vous-même, mais demandez-le à un professionnel. Pour nettoyer le produit, débranchez-le de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec. Conservez le produit hors de portée des enfants. Ne chargez pas le produit au-delà du maximum indiqué. Ne branchez pas de multiprises sur la sortie du produit. Ne branchez pas ce type de produit en série. Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs. Risque de choc électrique! N'ouvrez pas le produit. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. Le produit est hors tension uniquement lorsqu'il est débranché de la prise murale.
- Ce produit est adapté pour charger un smartphone, alimenter un accessoire avec 5V (avec symbole DC) d'entrée.
- le produit est pour usage intérieur seulement.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Não exponha o produto a uma carga superior à que vem indicada. Não ligue uma extensão à saída do produto. Não ligue este tipo de produtos em série. Evite a humidade, temperaturas extremas, vibrações e choques. Risco de choque eléctrico! Não abra o temporizador. Nenhuma peça pode ser reparada pelo utilizador. O produto só se encontra desligado quando fora da tomada mural.
- Este produto é adequado para carregar um smartphone, um acessório com entrada de 5V (com símbolo DC);
- O produto é apenas para uso interior;
- Não utilize o produto se este tiver qualquer dano ou defeito.
- Não abra ou repare o produto por sua iniciativa, solicite a intervenção de um trabalhador especializado.
- Para limpar o produto, retire-o da tomada mural e utilize um pano macio e seco.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Não exponha o produto a uma carga superior à que vem indicada.
- Evite a humidade, temperaturas extremas, vibrações e choques.
- Risco de choque eléctrico! Não abra o temporizador. Nenhuma peça pode ser reparada pelo utilizador.
- O produto só se encontra desligado quando fora da tomada mural.

Especificações gerais

TIPO de ficha	TIPO C
Entrada	220 - 240V ~ 50Hz
Carga máx.	15.5W, 3.1A 5.0V DC
Saída USB	Máx. 2.4A 12.0W (cada) Máx. 3.1A 15.5W (total)
Eficiência média ativa	84.2%
Eficiência em carga baixa (10%)	80.8%
Consumo de energia sem carga	0.09W
Temperatura de trabalho	from 0°C to +35°C
Humidade de trabalho	de +5%RH a +95%RH não-condensação de água
Dimensões	46x46x80mm
Garantia	5 anos

Descrição dos botões

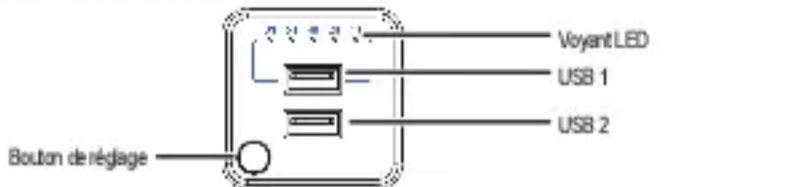


- N'utilisez pas le produit si celui-ci est endommagé ou défectueux.
- N'ouvrez pas ou ne réparez pas le produit vous-même, mais demandez-le à un professionnel.
- Pour nettoyer le produit, débranchez-le de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.
- Ne chargez pas le produit au-delà du maximum indiqué.
- Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs.
- Risque de choc électrique! N'ouvrez pas le produit. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur.
- Le produit est hors tension uniquement lorsqu'il est débranché de la prise murale.

Spécifications générales

TYPE de fiche	TIPO C
Entrée	220 - 240V ~ 50Hz
Charge max	15.5W, 3.1A 5.0V C.C.
Sortie USB	Máx. 2.4A 12.0W (chaque) Máx. 3.1a 15.5W (total)
Efficacité active moyenne	84.2%
Efficacité à faible charge (10%)	80.8%
Consommation électrique à vide	0.09W
Température de fonctionnement	de 0°C à +35°C
Humidité de fonctionnement	De +5%HR à +95%HR sans condensation
Dimensions	46x46x80mm
Garantie	5 ans

Description du bouton



Bouton de réglage

- 1.USB 1 : Alimentation 5.0Vcc, compte à rebours possible
- 2.USB 2 : Alimentation 5.0Vcc, toujours sous tension
- 3.Indicateur LED : indique un fonctionnement constant ou un compte à rebours de 6, 4, 2, 1 heures
- 4.Bouton de réglage : appuyez sur ce bouton pour sélectionner les USB 1 heures de compte à rebours de ON-6H-4H-2H-1H-ON en boucle.

Instructions d'utilisation

1.Branchez l'appareil sur une prise secteur, le voyant "ON" sera allumé, les USB 1 et USB 2 ont chacun une sortie constante de 5.0V. (Attention: Ne pas dépasser 3.1A au total)

Botão de configuração

- 1.USB 1: Alimentação 5.0VDC, pode estabelecer contagem decrescente
- 2.USB 2: Alimentação 5.0VDC, sempre ligada
- 3.Indicador LED: indica ON constante ou 6, 4, 2, 1 horas de contagem decrescente
- 4.Botão de configuração: prima para selecionar a contagem decrescente das horas do USB 1 de ON-6H-4H-2H-1H-ON, de forma circular.

Instrução de funcionamento

- 1.Ligue o dispositivo à tomada AC, o indicador LED "ON" estará ligado, o USB 1 e USB 2 têm uma saída constante de 5.0V cada. (Atenção: Não exceda 3.1A no total)
- 2.Prima o botão de configuração para selecionar a contagem decrescente de horas para USB 1 de ON-6H-4H-2H-1H-ON, de forma circular.
- 3.Quando atingir o tempo de contagem decrescente definido, o USB 1 não tem saída, o indicador LED desliga-se.
- 4.Para utilizar uma segunda vez, prima o botão de configuração a contagem decrescente das horas manter-se igual à definição anterior.

6.pas EQUIPMENTS OS PLUG-IN/ES, o tempo deve ser instalado perto do equipamento e deve ser de fácil acesso

Os produtos eléctricos não devem ser eliminados com o desperdício doméstico. Devem ser levados a um ponto de recolha municipal para uma eliminação amiga do ambiente, de acordo com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o centro para obter informações sobre reciclagem. O material de embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de uma maneira amiga do ambiente e coloque-a à disposição dos serviços de recolha de resíduos.

As pilhas devem ser recicladas ou destruídas de forma apropriada. Não deite fora as pilhas com lixo doméstico, lixo municipal ou para uma fogueira, pois podem variar ou explodir. Não abra, provoque um curto-circuito ou danifique as pilhas, pois tal pode causar ferimentos. (se vendido com pilha)

Garanzia limitata e responsabilità

LEXMAN garantisce che il prodotto è privo di difetti di materiale e di lavorazione entro cinque anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non si applica ai danni causati da incidenti, negligenza, uso improprio, modifiche, contaminazione o uso improprio. Il venditore non è autorizzato a fornire altre garanzie per conto di LEXMAN. Se si necessita di assistenza in garanzia entro il periodo di garanzia, si prega di contattare direttamente il rivenditore. LEXMAN non sarà responsabile di eventuali danni speciali, indiretti, accidentali o successivi causati dall'uso di questo dispositivo. Per alcuni paesi o regioni non ammettiamo limitazioni alle garanzie implicite e ai danni accidentali o successivi, la limitazione di responsabilità di cui sopra potrebbe non essere applicabile.

Accessori

Aprire la confezione ed estrarre il prodotto. Controllare se i seguenti elementi sono mancanti o danneggiati.
A) manuale dell'utente 1 pz
b) spina 1 pz
Se alcuni dei elementi sopra elencati sono mancanti o danneggiati, si prega di contattare immediatamente il rivenditore.

Introduzione alla sicurezza

Questo prodotto è adatto a controllare: lampada, giriluce luminoso, sistemi di irrigazione automatica, acquari, piccol riscaldatori, macchina da caffè.

- 2.Appuyez sur la touche Setting pour sélectionner le compte à rebours pour USB 1 de ON-6H-4H-2H-1H-ON en boucle
- 3.Lorsque le compte à rebours défini est atteint, le USB 1 n'apas de sortie, le voyant s'éteint
- 4.Pour la deuxième fois, appuyez sur le bouton Setting (réglage). Le discompte des heures reste identique au réglage précédent
- 5.USB2 fournit toujours une alimentation de sortie 5.0Vcc
- 6.Pour LES EQUIPMENTS ENRICHISSABLES, la prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec des déchets domestiques. Ils doivent être emmenés à un point de collecte commun pour une élimination écologique, conformément aux réglementations locales. Contactez les autorités locales ou le magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage. Le matériau d'emballage est recyclable. Mettez l'emballage au rebut de manière écologique et mettez-le à disposition pour le service de collecte des déchets recyclables.

Les piles doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères, ni dans un feu, car elles pourraient fuir ou exploser. Ne pas ouvrir, mettre en court-circuit ou endommager les piles, car cela pourrait provoquer des blessures (si vendu avec pile)

Limitaciones de garantía y de responsabilidad

LEXMAN garantiza que el producto no presentará ningún defecto de material ni de fabricación durante cinco años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidentes, negligencia, uso indebido, modificación, contaminación o manipulación inadecuada. El distribuidor no tendrá derecho a dar ninguna otra garantía en nombre de LEXMAN. Si necesita el servicio de garantía durante el periodo de garantía póngase en contacto directamente con el vendedor. LEXMAN no se hará responsable de ningún daño o pérdida especial, indirecta, incidental o posterior causado por el uso de este aparato. Dado que algunos países o regiones no permiten la limitación de las garantías implícitas y de los daños incidentales o subsiguientes, puede que la anterior limitación de responsabilidad no se aplique en su caso.

Accesorios

Abra la caja y saque el aparato. Por favor, compruebe si los siguientes elementos no están presentes o si están dañados.
a) Manual de usuario 1 unidad
b) enchufe 1 unidad
En caso de que alguno de los elementos mencionados falte o esté dañado, póngase en contacto con su proveedor inmediatamente.

Introducción de seguridad

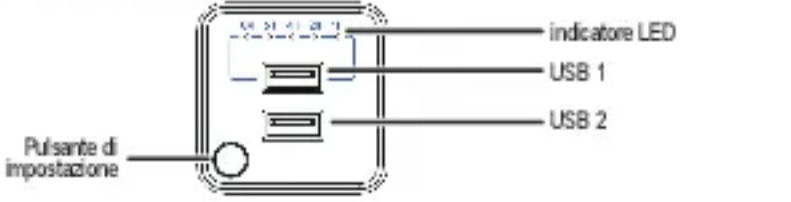
Este producto está adaptado para controlar: lámpara, guimalda de luces, sistema de riego automático, acuario, pequeño calentador, máquina de café. No utilice el producto si hay algún daño o defecto en el producto. No abra ni repare el producto usted mismo, solicite que lo haga un profesional. Para limpiar el producto, desconéctelo de la toma de corriente y utilice un paño suave y seco. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No utilice el producto con una carga superior a la indicada. No conecte un enchufe múltiple a la salida del producto. No enchufe este tipo de productos en serie.

Non utilizzare il prodotto se presenta danni o difetti. Non aprire o riparare il prodotto da soli, rivolgersi a un professionista. Per pulire il prodotto, rimuoverlo dalla presa di corrente e utilizzare un panno morbido e asciutto. Tenere il prodotto lontano dall'accesso dei bambini. Non sottoporre il prodotto a un carico superiore a quello massimo indicato. Non collegare una presa multipla all'uscita del prodotto. Non collegare questo tipo di prodotto in serie. Evitare l'umidità, le temperature estreme, le vibrazioni e gli urti. Rischio di scosse elettriche! Non aprire il prodotto. Nessun pezzo può essere riparato dall'utilizzatore. Il prodotto si spegne solo quando viene scollegato dalla presa di corrente.
- questo prodotto è adatto a controllare un smartphone o un accessorio con entrata a 5V (con simbolo CC).
- Solamente per un uso interno.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni o difetti.
- Non aprire o riparare il prodotto da soli, rivolgersi a un professionista.
- Per pulire il prodotto, rimuoverlo dalla presa di corrente e utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Tenere il prodotto lontano dall'accesso dei bambini.
- Non sottoporre il prodotto a un carico superiore a quello massimo indicato.
- Evitare l'umidità, le temperature estreme, le vibrazioni e gli urti.
- Rischio di scosse elettriche! Non aprire il prodotto. Nessun pezzo può essere riparato dall'utilizzatore.
- Il prodotto si spegne solo quando viene scollegato dalla presa di corrente.

Specifiche generali

TIPO di spina	TIPO-C
Ingresso	220-240V ~ 50Hz
Carico massimo	15.5W, 3.1A 5.0V CC
Uscita Usb	Máx. 2.4A 12.0W (ognuno) Máx. 3.1A 15.5W (totale)
Efficienza attiva media	84.2%
Efficienza a carico basso (10%)	80.8%
Consumo potenza senza carico	0.09W
Temperatura di funzionamento	Tra 0°C e +35°C
Umidità di funzionamento:	Tra +5%RH a +95%RH acqua non condensata
Dimensioni	46x46x80mm
Garanzia	5 anni

Button description

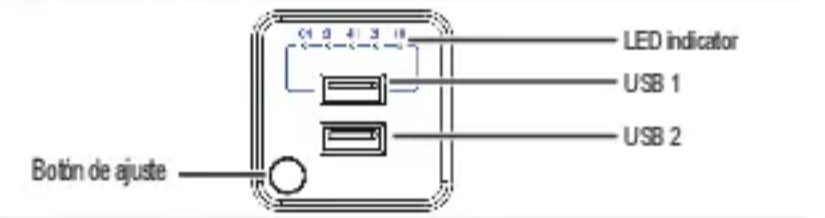


- Evite la humedad, las temperaturas extremas, las vibraciones y los golpes
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! No abra el producto. Ninguna pieza puede ser reparada por el usuario
- El producto se apaga sólo cuando se desconecta de la toma de corriente
- este producto es adecuado para cargar un smartphone, la potencia de carga de un accesorio con 5V (con símbolo CC) de entrada
- el producto solamente es para uso en interior
- No utilice el producto si hay algún daño o defecto en el producto
- No abra ni repare el producto usted mismo, solicite que lo haga un profesional
- Para limpiar el producto, desconéctelo de la toma de corriente y utilice un paño suave y seco
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños
- No utilice el producto con una carga superior a la indicada
- Evite la humedad, las temperaturas extremas, las vibraciones y los golpes
- ¡Riesgo de descarga eléctrica! No abra el producto. Ninguna pieza puede ser reparada por el usuario
- El producto se apaga sólo cuando se desconecta de la toma de corriente

Especificaciones generales

TIPO de enchufe	TIPO C
Entrada	220 - 240V ~ 50Hz
Carga máxima	15.5W, 3.1A 5.0 V DC
Saída Usb	Máx. 2.4A 12.0W (each) Máx. 3.1A 15.5W (total)
Eficiencia media en activo	84.2%
Eficiencia a baja carga (10.%)	80.8%
Consumo de energía en vacío	0.09W
Temperatura de trabajo	de 0°C a +35°C
Humedad de trabajo	de +5%HR a +95 %HR agua sin condensación
Dimensiones	46x46x80mm
Garantía	5 años

Descripción del botón



Botón de ajuste

- 1.USB 1: Fuente de alimentación de 5.0 VDC, con posibilidad de ajustar la cuenta atrás
- 2.USB 2: Fuente de alimentación de 5.0 VDC, siempre encendida
- 3.Indicador LED: indica el encendido (ON) constante o el ajuste de la cuenta atrás de 6, 4, 2, 1 hora

Pulsante di impostazione

- 1.USB 1: Alimentazione 5.0 V CC, può impostare il conto alla rovescia
- 2.USB 2: Alimentazione 5.0 V CC, sempre attiva
- 3.Indicatore LED: indica l'accensione continua o l'impostazione del conto alla rovescia di 6, 4, 2, 1 ore
- 4.Pulsante di impostazione: premere per selezionare le ore di conto alla rovescia di USB 1 da ON-6H-4H-2H-1H-ON circolarmente

Istruzioni per l'uso

- 1.Collegare il dispositivo alla presa di corrente, l'indicatore e LED "ON" si accende, l'USB 1 e l'USB 2 hanno un'uscita costante di 5.0 Vcc (attenzione: Non superare i 3.1 A in totale).
- 2.Premere il pulsante di impostazione per selezionare il conto alla rovescia per USB 1 da ON-6H-4H-2H-1H-ON in modo circolare.
- 3.Quando si raggiunge il tempo di conto alla rovescia impostato, l'USB 1 non è più attiva e l'indicatore LED si spegne.
- 4.Per il secondo utilizzo, premere il pulsante di impostazione; le ore di conto alla rovescia rimangono invariate rispetto all'impostazione precedente.
- 5.USB2 fornisce sempre una tensione di uscita a 5.0V CC
- 6.per le APPARECCHIATURE CO-LLEGA-BILI, la presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

I prodotti elettrici non devono essere gettati con rifiuti domestici. Devono essere portati in un punto di raccolta comunale per essere smaltiti in modo ecologico secondo le norme locali. Contactare le autorità locali o il negozio per consigli sull'acquisto. Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente e renderlo disponibile per il servizio di raccolta materiale riciclabile.
Le batterie devono essere riciclate o distrutte in modo appropriato. Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici, ai rifiuti urbani o sul fuoco, perché potrebbero lasciar fuoriuscire sostanze tossiche o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie per non causare lesioni. (se venduto con la batteria).

Περιορισμένη εγγύηση και ευθύνη

LEXMAN εγγυάται ότι το προϊόν είναι χωρίς ελαττώματα υλικά και λειτουργικά για πέντε (5) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται από ατύχημα, αμέλεια, κακή χρήση, τροποποίηση, μόνωση ή αναπόληρη χρήση. Η υπευθυνότητα των μαρμαριών που παράγονται αποκτάται μέσω της αγοράς της LEXMAN. Εάν χρειαστεί επισκευή ή αντικατάσταση ενός τμήματος του προϊόντος, επισκευάστε μόνο με τον πωλητή σας. Η LEXMAN δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε άλλους, έμμεσες, συμπληρωματικές, αναλογιστικές ή άλλους που έχουν προκύψει από τη χρήση αυτού της συσκευής. Καμία ασφαλιστική κάλυψη ή παροχή δεν μπορεί να παρέχεται σε συμπτώσεις εγγυητικές και συμπληρωματικές ή περιπτώσεις ζημιών ή παραπάνω παραρτήσεων άλλων νομοθεσιών για τους.

Εξαρτήματα

Ανοίξτε το κουτί της συσκευασίας και βγάλτε τον μετρητή. Βεβαιωθείτε ότι τα παρακάτω στοιχεία δεν λείπουν ούτε φέρουν ζημιά.
α) Εγχειρίδιο χρήσης 1 πηκ.
β) Πρίζα 1 πηκ.
Εάν οποιοδήποτε από τα παραπάνω λείπει ή φέρει ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με τον προμηθευτή σας.